Von Gas und Licht zu Sprache und Kultur

Die Villa nahe des Wettiner Platzes auf dem Areal des Kraftwerks Mitte ist noch immer verhüllt. Was dort entstehen soll, erklären Kristina Daniels und Halyna Yefremova vom Verein Kolibri.

Von Elias Hantzsch

Kristina Daniels (l.) und Halyna Yefremova haben für die Villa große Pläne. FOTO: ANJA SCHNEIDER

Kultur ist das Markenzeichen des Kraftwerks Mitte. Das Theater Junge Generation und die Staatsoperette haben auf dem Areal eine neue Heimat gefunden. Nun soll ein interkulturelles Begegnungszentrum entstehen. Der gemeinnützige Verein „Kolibri“ plant es ab Sommer nächsten Jahres in der Villa am Wettiner Platz. Noch wird der geschichtsträchtige Bau saniert. Dabei soll das historische Gebäude um ein Geschoss in die Höhe wachsen.

Die um 1865 erbaute Villa war das erste Gebäude im Areal des ehemaligen Kraftwerks. Sie könne die ältesten Geschichten über das Gebiet erzählen, sagt Susanne Zellmer von Sachsen Energie. Der repräsentative Bau aus Sandstein gelte als eines „der wenigen noch vorhandenen Baudenkmale aus Dresdens industrieller Frühzeit“. Die Sanierung komplettiere das Areal.

Die Villa entstand als Verwaltungsgebäude, in dem zunächst Beamte der zweiten Dresdner Gasanstalt wohnten. So zum Beispiel Theodor Hasse, Stadtbaurat und Direktor der Dresdner Gaswerke von 1867 bis 1907. Als 1895 die Gasanstalt stillgelegt wurde, zogen Beamte des neuen Licht-Werks und später auch des West-Kraftwerkes mit ihren Familien in den Bau am Wettiner Platz. Ab den 1920er bis in die 1990er Jahre diente er Mitarbeitern der Energieversorgung als Wohnhaus.

Im Café am Pförtnerhäuschen des Kraftwerks erklären Geschäftsführerin Kristina Daniels und Halyna Yefremova, die Vorstandsvorsitzende des Vereins, ihre Pläne. Die benachbarten Institutionen und Kulturbetriebe auf dem Gelände seien für gemeinsame Projekte offen, sagen sie. Mit dem Theater Junge Generation (tjg) bestehe schon eine Kooperation. In einem Kurs wird ukrainischen Kindern Tanz und Spiel ermöglicht. „Es soll vor allem Neues entstehen“, sagt Daniels und spielt dabei auf die Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Organisationen an. So arbeitet Kolibri bereits mit dem ortsansässigen Medienkulturzentrum zusammen.

Wichtig ist den Verantwortlichen der interkulturelle Austausch. Daher soll die Villa auch Platz für andere gemeinnützige Vereine bieten. Auch der Verein selbst zieht mit einigen seiner Tätigkeiten in die neuen Räumlichkeiten um. „Es gibt viele kostenlose Angebote, bei denen die Dresdner Stadtgemeinschaft Kunst, Musik und Kultur erleben kann“, sagt die Geschäftsführerin. „Hier sind alle willkommen, das gemeinsame Zusammenleben ist wichtig“, ergänzt Yefremova.

> Wir wollen ein wirklich lebendiges Haus.
>
> **Kristina Daniels**
> Geschäftsführerin des Vereins Kolibri

Der Standort sei für die ambitionierten Pläne des Vereins ideal, sagt sie. Gerade das Café am Pförtnerhäuschen ziehe viele Besucher in das Areal. Die beiden Frauen versprechen sich daher einen deutlichen Anstieg der Wahrnehmung ihrer Vereinsaktivitäten. Daniels fasst es zusammen: „Es ist viel Leben rund um die Villa und das wollen wir auch – ein wirklich lebendiges Haus.“ Auf der Webseite des Kraftwerks ist die Rede von einem „neuen Magnet mitten in Dresden“.

Aktuell befindet sich die Baustelle am Rande des Kraftwerkgeländes in der Rohbauphase. Die Fassade wird rundum erneuert und der Keller vollständig saniert. Sachsen Energie, zuständig für die Sanierung, plant ein zusätzliches lichtdurchflutetes Geschoss auf dem bestehenden Bau. Es soll für Veranstaltungen mit rund 100 Plätzen genutzt werden. Obwohl der Kolibri-Verein der Hauptnutzer der Villa sein wird, vermietet den Veranstaltungsraum die Sachsen Energie .

Bis 2023 wird noch gebaut. Im Sommer nächsten Jahres möchte der Verein in die Räume der Villa einziehen. Daniels und Yefremova versprechen sich viel vom Standort, vor allem hinsichtlich der Vernetzung – einen Ort der kulturellen Begegnung am prominentesten Platz des Kraftwerk-Mitte-Areals.

Der Kolibri-Verein konzentriert sich auf die Förderung der Mehrsprachigkeit und der interkulturellen Kompetenz, wie es auf der Webseite des Kolibri heißt. Dabei verfolgt er einen integrativen Ansatz. „Der Fokus liegt auf der außerschulischen Bildung von Kindern und Jugendlichen“, sagt Daniels.

Kulturelle Vielfalt, Musik und Sprachen spielen dabei eine zentrale Rolle. Ziel sei die Integration von Familien aus anderen Ländern, die in Dresden Fuß fassen wollen. Wichtig seien der Erhalt und die Förderung der Muttersprache der Kinder. „Wir haben ungefähr 600 Kinder, die meisten davon sind bilingual“, sagt Yefremova. Einige könnten bis zu fünf Sprachen vorweisen.

Der Kolibri-Verein. finanziert sich über drei Säulen. Zum einen die Kurse, bei denen Teilnehmende eine Gebühr zahlen. Das gilt für die meisten Sprach-, Musik- und Kunstangebote. Es gibt aber auch kostenlose Veranstaltungen. Zum anderen interkulturelle Projekte, die sich aus Drittmitteln finanzieren. So fand beispielsweise vergangenes Jahr das „Klangbrücke Festival“ in der St. Pauli-Ruine statt. Die dritte Säule der Finanzierung besteht teils aus institutioneller Förderung vom Amt für Kultur und Denkmalschutz der Stadt Dresden, teils aus projektbezogenen Förderungen von Bund, Land und Stadt. Dazu kommen zahlreiche Förderer und weitere Unterstützer.

Wie der Verein entstand

Am 6. Mai 2009 gründete sich das Kinder- und Elternzentrum Kolibri e. V. aus einer Gruppe von 15 Lehrern um Halyna Yefremova. Die Bürgerstiftung Dresden unterstützte die Lehrer schnell mit fünf bezahlten Stellen. Auch das Jugendamt zählt zu den frühen Unterstützern. 2010 verzeichnete der Verein bereits rund 100 Kinder, die Kurse und Veranstaltungen von Kolibri besuchten. Heute sind es ungefähr 600. Obwohl sich der Verein aus einer russisch-ukrainischen Community heraus entwickelte, sprechen nur ungefähr zehn Prozent der Teilnehmer Russisch, sagt Yefremova. Der Verein hat es sich zum Ziel gemacht, kulturelle Vielfalt erlebbar und begreifbar zu machen.

Stadt sucht Wahlhelfer

Für den zweiten Wahlgang der OB-Wahl am Sonntag sucht die Stadt noch etwa 100 Wahlhelfer. Das kann jede Person werden, die am Wahltag mindestens 18 Jahre alt ist sowie die deutsche Staatsangehörigkeit oder die eines anderen EU-Staates besitzt. Die Ehrenamtlichen dürfen zudem nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sein und müssen ihren Hauptwohnsitz seit drei Monaten in Dresden haben. Je nach Funktion am Wahltag bezahlt die Stadt ein Erfrischungsgeld in Höhe von 35 bis 65 Euro. Die Anmeldung sollte vorrangig telefonisch erfolgen, ist aber auch online oder per E-Mail möglich.

Anmeldung Tel. 0351 488 1118, E-Mail: wahlhelfer@dresden.de, Internet: dresden.de/wahlhelfer

Transporter brennt an Tankstelle

Auf dem Gelände einer Tankstelle in Löbtau ist in der Nacht zu Sonntag ein Kleintransporter ausgebrannt. Das Feuer war gegen 1.20 Uhr im vorderen Bereich des parkenden Mietwagens ausgebrochen. Die Feuerwehr rückte zum Löscheinsatz an die Löbtauer Straße aus. Das Feuer konnte schnell bekämpft werden. Am VW T6 entstand dennoch großer Schaden. Auch ein danebenstehender VW wurde beschädigt. Zur Brandursache wird noch ermittelt.

Mit einem Strahlrohr löschten die Feuerwehrleute die Flammen. FOTO: ROLAND HALKASCH

ANZEIGE

reise reporter Deals

Wohlverdiente Auszeit genießen

TOP-Reisedeals per Newsletter: reisereporter.de/dealpost

Kultur- & Zooerlebnis bei einer Städtereise nach Leipzig

GUTSCHEIN FÜR DAS 3*S LOGINN HOTEL LEIPZIG BY ACHAT

„Je suis en route!“ – Sind Sie auch schon auf dem Weg? Mit unserem Hotelgutschein geht es für Sie zwar nicht nach Paris, aber in eine der schönsten Städte Sachsens. Oft als „klein Paris“ bezeichnet, hat Leipzig unfassbar viel zu bieten und muss sich hinter der französischen Hauptstadt definitiv nicht verstecken. Zwischen Kunstgenuss, Naturerlebnissen, faszinierenden Sehenswürdigkeiten und weltoffener Lebensart – kennt Ihr Urlaubprogramm in Leipzig keine Grenzen. Sie übernachten im modernen LOGINN Hotel Leipzig by ACHAT. Genießen Sie hier eine erstklassige Hotelküche, bleiben Sie sportlich aktiv im Fitnessbereich und erholen Sie sich in schicken Komfortzimmern. Die perfekte Adresse für Ihren Citytrip nach Leipzig!

INKLUSIVLEISTUNGEN
- **2 Übernachtungen** im **Doppelzimmer** inkl. **Frühstücksbuffet** für 2 Personen
- **1 Kind bis 12 Jahre kostenfrei**
- **1x Eintrittskarte für den Leipziger Zoo** für 2 Erwachsene
- **1x Lunchpaket** für 2 Personen
- **Kostenfreie Nutzung** der „Play- & Media-Corner“
- **Kostenfreie Nutzung des Fitnessbereiches**
- **Kostenfreies Parken & WLAN** im Hotel

ZUSATZKOSTEN PRO TAG (vor Ort zu zahlen)
Die örtliche Kurtaxe ist bei Anreise direkt im Hotel zahlbar.

Hinweis: Der Gutschein ist ab Ausstellung ein Jahr gültig, frei übertragbar und bis 31 Tage nach Kauf kostenfrei stornierbar. Die Einlösung erfolgt nach Verfügbarkeit des Gutscheinkontingents direkt im Hotel, wobei die Einlösung während Messen und Veranstaltungen gesperrt ist.

Ab 119€ p.P.

Citytrip & Strandurlaub in Kiel – einer der schönsten Hafenstädte des Nordens

GUTSCHEIN FÜR DAS HAMPTON BY HILTON KIEL

„Moin an der Küste!“, so begrüßt Sie das brandneue Hampton by Hilton Kiel zu Ihrem Kurzurlaub in der aufregenden Hafenstadt. Zwischen Cityflair und Ostseefeeling lockt Kiel mit Erholung am Strand und abwechslungsreichen Aktivitäten, die von Segelsport und Kitesurfen, über Altstadtspaziergängen und Schlemmen im Cafés keine Grenzen kennen. Wenige Gehminuten vom Zentrum entfernt, übernachten Sie im Hampton by Hilton Kiel, das mit einem atemberaubenden Blick auf die Kieler Förde, modernster Ausstattung und zuvorkommenden Hotelpersonal überzeugt. Also ab in den Norden!

INKLUSIVLEISTUNGEN
- **2 Übernachtungen** im **Doppelzimmer** für 2 Personen
- **2x Frühstück vom Buffet für** 2 Personen
- **Kostenfreies WLAN** im gesamten Hotel

ZUSATZKOSTEN PRO TAG (vor Ort zu zahlen)
Die örtliche Kurtaxe ist bei Anreise direkt im Hotel zahlbar.

Hinweis: Der Gutschein ist ab Ausstellung ein Jahr gültig, frei übertragbar und bis 31 Tage nach Kauf kostenfrei stornierbar. Die Einlösung erfolgt nach Verfügbarkeit des Gutscheinkontingents direkt im Hotel.

Ab 75€ p.P.

Buchungen unter: 040 - 228617512**, Reisecode: reisereporter oder www.reisereporter.de/auszeit

Weitere attraktive Angebote finden Sie online unter reisereporter.de/auszeit.

Veranstalter: Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Anbieters tripz Sales GmbH, die Sie unter https://www.tripz.de/agb/ einsehen können, sowie die des vermittelten Hotels, einsehbar auf der jeweiligen Hotel Website. Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Preise zum Stand der Drucklegung. Aufgrund der Ereignisse im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Covid-19) kann es zu Abweichungen im Service/ Angebot vor Ort kommen. Sie kaufen einen stark rabattierten Promo-Gutschein. Die Reservierung zum Wunschtermin nehmen Sie ganz einfach nach Verfügbarkeit und unter Angabe Ihrer tripz Gutschein-Nr. unter www.tripz.de gutschein-einloesen/ vor. Einzelne Termine oder Zeiträume können gesperrt sein.
*Sie haben bei den tripz-Gutscheinen stets ein 31-Tage Widerrufsrecht, sodass Sie kein Risiko eingehen. Ab Einlösung des Gutscheins gelten die Stornierungsbedingungen des Hotels.
**Erreichbarkeit: Mo bis Fr 9 bis 17 Uhr

DRESDNER NEUESTE NACHRICHTEN